



Heute  
Gemeinde-  
versammlungen

GZA  
8245  
Feuerthalen

## Theater Kanton Zürich

# Haare machen Leute...

Am 21. Mai gastierte das Theater Kanton Zürich zur Premiere seines neuesten Stückes «Der Talisman» in der Mehrzweckhalle Stumpenboden. Das Lustspiel von Johann Nestroy ist einfach ein Riesenspass.

ds. Ein Rotschopf im Wien des 19. Jahrhunderts hat es nicht leicht im Leben. Um nicht auf der Strecke zu bleiben, muss Titus Feuerfuchs (gespielt von Silvio Caha) lernen, den Vorurteilen gegenüber Rothaarigen zu trotzen. Der Protagonist wird gezwungenermassen zum Opportunist, als ihm ein arroganter Herr (Antonio da Silva) eine schwarze Perücke schenkt, die Titus gleich einem Talisman Glück auf seinem Weg zu bescherten scheint. Mit schwarzen oder blonden Haaren erobert der junge Mann von nun an die Herzen besser gestellter Frauen. Die reiche Herrin von Cypressenburg selbst, deren Kammerfrau und deren Gärtnerin, die allesamt Witwen sind, verfallen den falschen Locken des Jünglings, während Titus' reicher Onkel ihn dank künstlicher grauer Haarpracht zu seinem Universalerben machen will. Die Verwirrung um die verschiedenen Kopfbedeckungen und Titus' Gewissen lassen schlussendlich den Schwindel auffliegen. Nur die ebenfalls rothaarige Gänsehüterin Salome (Elisabeth Rolli) wird vom natürlichen roten Haar des Protagonisten angezogen. Deren niedere Herkunft stösst den ambitionierten Junggesellen



Drei Feuerthalerinnen nach der Premiere.



Fotos: ds. Frau von Cypressenburg und der hier blonde Titus Feuerfuchs.

zuerst jedoch ab. Nach Titus' Höhenflug in gesellschaftlichen Schichten, in die er nicht gehört, besinnt er sich auf seine wahre Identität, nimmt Salome zur Frau und erhält von seinem weich gewordenen Onkel ein Barbiergeschäft.

Der junge deutsche Regisseur Jochen Strauch inszeniert den «Talisman» mit opulenten, nach allen Seiten ausladenden Kostümen und einem zirkuszelt-ähnlichen Bühnenbild, das andeutet, dass die Welt eine Manege ist, in der alle Menschen bestimmte Rollen einnehmen. Das siebenköpfige Schauspielensemble vom Theater Kanton Zürich unterstützt die blumige,

bilderreiche Sprache mit grosser Präzision und Detailverliebtheit. Das Lustspiel mit den prallen Figuren vermag auch heute noch für viele Lacher zu sorgen, auch wenn dem lustigen Gezeigten eine ernsthafte Thematik zugrunde liegt: Titus wird wegen seiner Haarfarbe zum gesellschaftlichen Aussenseiter und von den meisten Menschen, die alle das Vorurteil gegenüber Rothaarigen teilen, nur durch Lügen und Tricks akzeptiert. Der Autor des Stückes, der Österreicher Johann Nestroy, glaubte daran, dass die meisten Menschen gut sind und das Unheil auf der Welt von wenigen bösen Menschen verursacht wird. Wenn auch nicht alle Charaktere im «Talisman» nur gut sind, kann man doch über alle herzlich lachen und verzeiht ihnen schlussendlich ihre Fehler und falschen Vorurteile.

Vor und nach dem Stück und während der Pause versorgte der Frauenverein das Publikum mit Getränken und Snacks. Neben dem Feuerthaler Publikum waren auch einige Premieren-

gäste von auswärts anwesend. Dieses Jahr fanden sowohl die Proben für das neue Stück als auch die Premiere in der Mehrzweckhalle Stumpenboden statt. «Der Talisman» wird bis im August an diversen Orten im Kanton Zürich aufgeführt. Den Spielplan findet man unter [www.theaterkantonzuerich.ch](http://www.theaterkantonzuerich.ch). Wie immer bei Stücken vom Theater Kanton Zürich können Sie sich auf einen gelungenen, fröhlichen Abend freuen.



Das Schauspielensemble vor dem farbigen Bühnenbild.

## Aus dem Inhalt

Der Gang über die Schwelle.....	2-3
Eine bezaubernde Vorstellung .....	4
Zocker im Engel .....	5
Neue Rennstrecke .....	6
Mitteilungen aus dem Gemeindehaus .....	7
Kirchenzettel/Veranstaltungen .....	8

# Kircheneinweihung St. Leonhard

## Jetzt fehlt nur noch die neue Orgel

*Bischof Vitus Huonder aus Chur beehrte Feuerthalen am 1. Juni mit seinem Besuch. Er weihte die katholische Kirche St. Leonhard ein und führte durch die Eucharistie.*

ga. Bischof Vitus Huonder mit seinen zwei Diakonen und Vikar Daniel Guillet (Feuerthalen), Pater Peter Traub (Neuhausen) und Moritz Sturny (Pfarrei Stammheim-Andelfingen) empfangen die Gäste vor dem Eingang zur Kirche. Mit den Worten «So spricht der Herr: Nur wer durch mich hineingeht, der wird gerettet werden», beginnt die Zeremonie. Der Bischof spricht und geht über die Schwelle. Auf der anderen Seite erwarten ihn und die Gäste Heil, Segen, Hilfe und Trost.

Die Besucher sind so zahlreich, dass trotz zusätzlichen Sitzgelegenheiten nicht alle einen Platz finden.

Mittelpunkt der Einweihung sind die Segnungen des Raumes, des Altars, des Taufsteins, des Tabernakels, des heiligen Sankt Leonhard und der zwölf Apostelkreuze. Die Messe wird noch feierlicher durch die Mitwirkung des Kirchenchors unter der Leitung des Dirigenten Markus Lussi und des Orgelspiels der Organistin Julia Seiterle.

Jede Handlung der zweistündigen Zeremonie hat ihre Aufgabe. Kleine Teile bilden zusammen die Einweihungsfeier. Die Wichtigkeit der einzelnen Rituale wird durch ihre Langsamkeit zusätzlich unterstrichen. Da die Aufnahmefähigkeit nach einiger Zeit erschöpft

ist und sich einige ab und zu nicht mehr ganz konzentrieren können, bietet sich die Gelegenheit, über den Lebenssinn und die Religion nachzudenken. Nur das Piepsen eines nicht abgeschalteten Natels holt uns zurück in den Raum der Feier.

Den Mittelpunkt der Predigt bildet die Geschichte von Zachäus, dem Zöllner, vorgetragen von Vitus Huonder. Erst der Besuch von Jesus bei Zachäus zu Hause lässt diesen verlorenen Sünder zu Gott zurückkehren. «Wo Jesus hinkehrt, da geschieht Heil und Erlösung. Unser Kirchenbau ist für den Herrn errichtet, er soll bei uns einkehren. Heute wird dieser

Pfarrei das Heil geschenkt, auf dass alle, die eintreten, hier Trost und Zuversicht finden werden.»

Das Licht, das durch die Oblichter fällt, zaubert Sonnenflecken an die Wand. Ein paar Sonnenstrahlen legen dem heiligen Sankt Leonhard eine Stola um den Hals.

Die Plexiglashaube, welche den Altar während gut eines Jahres geschützt hat, ist abmontiert worden. Nach der Anrufung aller Heiligen wird die Altarplatte durch Bischof Huonder liebevoll mit Chrisamöl ein-

[www.meinekosmetikerin.ch](http://www.meinekosmetikerin.ch)



Lesung, vorgetragen von Rifa Wüst.



Regula Reichert überbringt Glückwünsche.



Uns geht es gut.



Werner Künzle ehrt das Bauwerk.



Warten...



Kirchenchor mit Dirigent.



Vitus Huonder bei den Leuten.



Gospeltöne von den Kuziem Singers.

gesalbt. Durch diese Handlung wird der Altar freigegeben.

Zwei Handwerker mit Mauerkübel und -kelle kommen nach vorne. Andächtig legt Bischof Huonder die Reliquien des heiligen Fidelis von Sigmaringen am Fuss des Altars in ihre letzte Ruhestätte. Die heiligen Überreste werden eingemauert und mit einem Kreuzstein versiegelt.

Nach dem Weihegebet und der Ausbringung von Weihrauch wird das Abendmahl eingenommen. Die restlichen Hostien werden im geweihten Tabernakel versorgt.

Nach der Messe unterstreicht Vikar Daniel Guillet die Wichtigkeit der Ökumene, denn es

sitzen einige nicht katholische Gäste in den Reihen: Regula Reichert überbringt Glückwünsche von der reformierten Landeskirche. Sie wünscht sich, dass die Kirchen gemeinsam unterwegs sind und eine gute Zusammenarbeit pflegen. Bunt und vielfarbig, so wie die Menschen, sei die Zürcherbibel, die sie Daniel Guillet als Geschenk überreicht.

Mit den Worten «Gottes Segen über das Haus» übergibt sie das Wort an Werner Künzle.

Der Gemeindepräsident von Feuerthalen sieht die neue Kirche als Ort der Begegnung in kultureller und gesellschaftlicher Hinsicht. Er lobt den Architekten des Bauwerks, Pierre

Ilg, und meint, dass die Realisierung die Erwartungen übertroffen habe und die Kirche eine Zierde für Feuerthalen sei. Hanspeter Stocker, Präsident der Kirchenpflege, dankt den Gästen, die am heutigen Fest teilnehmen, denn ohne die Gemeinde könnte dieser Tag gar kein Fest sein. Sein Dank geht auch an die Baukommission für die geleistete Arbeit sowie an die reformierte Kirchgemeinde, die Gemeinden Feuerthalen und Uhwiesen, an Handwerker und Planer, welche alle in irgendeiner Art eine Spende überbracht haben.

Nach den einladenden Worten von Peter Belle, Präsident

der Baukommission, begeben sich die Gäste nach draussen, wo sie musikalisch vom Musikverein empfangen werden.

Ein kunterbunt gestalteter Nachmittag wartet: Mit kulinarischen Köstlichkeiten aus sechs Ländern (Italien, Philippinen, Indien, Kroatien, Dalmatien und der Schweiz) und einem üppigen Kuchen- und Tortenbuffet werden die Gäste verwöhnt. Für Unterhaltung sorgen eine Panflötengruppe sowie die Kuziem Singers aus Uhwiesen.

Auch die Kinder fühlen sich wohl: Sie basteln, spielen, geniessen das Essen und das Zusammensein.



Weihrauch gehört zur Weihe.



Volles Haus.



Kinderfreuden.



Schlemmereien.



Schutzpatron heiliger Sankt Leonhard.

## Seniorenachmittag

## Kinder unterhielten die Senioren glänzend

Nicht nur die Bewohner der Wohngruppe Marchstei und des Altersheimes hatten am 30. Mai nachmittags «Ausgang» und kamen zu Fuss, im Rollstuhl oder mit ihren Rollatoren in die Stumpenbodenhalle, auch sonst warteten viele Senioren gespannt auf die jungen Artisten vom Hinwiler Kinderzirkus.

us. Ganz nach dem Motto des Nachmittages war die Stumpenbodenhalle beim Eintreffen der Senioren dekoriert. Ursula Merk und ihr Team hatten es nämlich verstanden, schon zu Beginn ein bisschen Zirkusatmosphäre in die nüchterne Halle zu zaubern. Die lustigen Clowns aus Hefeteig, die zusammen mit den gluchtigen Guetzi die Tische schmückten, waren nur ein Beispiel dafür.

Bevor es allerdings losging, mussten sich alle noch ein wenig in Geduld üben: Die kleinen Künstler hatten ganz einfach ihre Zirkusmusik zu Hause vergessen. Bis diese dann doch noch beschafft werden konnte, galt es die Wartezeit mit ge-

meinsamem Singen zu überbrücken. Als aber alles bereit war, konnten die Kinder, von denen man bis zu diesem Zeitpunkt nur ab und zu die nervös hin und her trippelnden Füsse unter dem Vorhang hervorschauen sah, endlich loslegen. Schon bald war allen im Publikum klar, dass sich das Warten gelohnt hatte. Was die kleinen Akrobaten unter der Leitung ihrer Trainerin Seraina Zbinden-Sieber auf der Bühne boten, konnte sich sehen lassen: Das Feuerwerk aus Bodenakrobatik, Jonglage, Einrad-Artistik, Seiltanz, spektakulären Trampolinsprüngen und vielem mehr begeisterte alle Zuschauerinnen und Zuschau-



Vikar Daniel Guillet predigt nicht nur Wasser, er serviert auch Kaffee.



Ja nicht danebentreten!

er restlos. Wie es sich für einen richtigen Zirkus gehört, sorgten natürlich auch Clowns dafür, dass die Lachmuskeln ebenfalls beschäftigt waren. Sogar ein Elefant hätte auftreten sollen, aber leider sind die Eingänge der Halle nicht für solch grossen Besuch vorgesehen, und so gelang es dem riesigen Grautier lediglich, seinen Rüssel auf die Bühne zu strecken und die Senioren auf diese Weise zu begrüßen.

Als Gemeinderätin Margret Meier-Volz die Kinder schliesslich verabschiedete, schwärmte sie von dieser traumhaften und bezaubernden Vorstellung. Dass sie den Senioren damit so richtig aus dem Herzen gesprochen hatte, taten diese mit ihrem Applaus deutlich kund.



Gekonnt ist gekonnt!

Fotos: us.

Möchten Sie schöne und glatte Beine für die Badesaison?

Haarentfernung mit Warmwachs

RELAX-MASSAGE

Petra Weibel  
Hauptstrasse 36, 8246 Langwiesen  
Tel: 052 / 659 42 67 oder 079 / 477 57 44  
relax\_massage@freesurf.ch

[www.meinekosmetikerin.ch](http://www.meinekosmetikerin.ch)

#### Info Hinwiler Kinderzirkus:

Der Hinwiler Kinderzirkus «Hikizi» feiert im August dieses Jahres sein 25-Jahr-Jubiläum und ist als Verein organisiert. Unter der Leitung von Seraina Zbinden trainieren Kinder im Alter von 6 bis 16 Jahren wöchentlich in familiärer Atmosphäre. Auch die Eltern der Artisten helfen hinter den Kulissen mit. Jedes Jahr wird ein neues Programm einstudiert, welches an Altersnachmittagen, Firmenfesten, Einweihungen, Vereinsanlässen, Jubiläen und so weiter aufgeführt wird.

## Diamantene Hochzeit Rede mitendand...

us. Am 12. Juni feiern Emma und Fritz Stocker-Schweizer am Kirchweg 74 ihr **60-jähriges** Ehejubiläum. Sie freuen sich, dass sie diesen hohen Feiertag bei guter Gesundheit gemeinsam begehen können. Kennen gelernt haben sich die beiden Jubilare vor über sechzig Jahren im Zug zwischen Winterthur und Zürich. Seither sind sie ihren Lebensweg gemeinsam gegangen. Durch ihr grosses Engagement für den Arbeitskreis der Frauen kennt man Emma Stocker in unserer Gemeinde gut. Beide Eheleute teilen ihre Vorliebe für das Bündnerland, wo sie so viel Zeit wie möglich in ihrem schönen Ferienhäuschen verbringen. Sie geniessen ihre täglichen, gemeinsamen Spaziergänge, und für alle, die auch gerne einmal ein so hohes Jubiläum feiern möchten, haben sie zwar kein pfannenfertiges Rezept, aber einen guten Ratschlag: «Man muss einfach reden miteinander und nicht immer nur auf seiner eigenen Meinung beharren.»

Liebe Frau Stocker, lieber Herr Stocker, zu Ihrer diamantenen Hochzeit gratuliert Ihnen die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers von ganzem Herzen.

## 13. Langwieser Jassturnier «Chum ich au mol gschiedi Charte über?»

*Ja, so tönte es von manchen Tischen im Restaurant Engel.*

Am Freitag, dem 16. Mai traf man sich ein Mal mehr zum Jassturnier, welches nicht mehr aus dem Ortsverein-Kalender wegzudenken ist.

Leider waren es diesmal nur 12 Gruppen, die den Weg nach Feuerthalen gefunden hatten. Ob es am Datum lag oder weil noch Pfingstferien waren? Wir werden es nächstes Jahr sehen.

Aber nichtsdestotrotz, Spass hatten sicher alle, die dabei waren, denn man sah nur fröhliche Gesichter. «Schälle Trumpf» tönte es von da, «Rose Trumpf» von dort, und weiter hinten rief jemand «Unäufä».

Nach jeder einzelnen Runde wurde wie wild gerechnet.

Kurz vor Mitternacht waren alle der insgesamt 64 Spiele gespielt, und die Jury machte sich daran, den Sieger zu ermitteln. Wer hatte wohl dieses Jahr die meisten Punkte?

Die Sieger des diesjährigen Jassturniers hiessen Raffael Fehlmann und Renato Rusca.

Jeder der Mitspieler konnte sich auf dem reich gefüllten Gabentisch einen Preis aussuchen.

Anschliessend wurde noch gefachsimpelt und diskutiert, wer wo noch mehr Punkte hätte machen können. So nahm ein gemütliches Jassturnier sein Ende! Gewiss wird nächstes Jahr die 14. Auflage folgen.

*Susanne Buntschu*

beitragen

Wir suchen per 1. September 2008 eine kinderliebende Frau für die Mithilfe in der

### Mütter- und Väterberatung

Möchten Sie zwei Mal im Monat (jeweils am Donnerstagnachmittag) in der Beratungsstelle der Gemeinde Feuerthalen da sein für die Betreuung der wartenden Eltern und Kinder, Wägen der Babys, Organisation von Kaffeetisch und Spielecke und Führen der Agenda?

Wenn Sie in der oben genannten Gemeinde wohnhaft sind und auch in einem hektischen Betrieb einen kühlen Kopf bewahren, dann sind Sie vielleicht unsere neue Helferin.

Es handelt sich um eine ehrenamtliche Tätigkeit mit einer Entschädigung.

Sind Sie interessiert? Dann bewerben Sie sich kurz schriftlich bei der

**Kontaktstelle für Kleinkindberatung, Haus Breitenstein,  
Postfach, 8450 Andelfingen**

Für Auskünfte melden Sie sich von Dienstag bis Freitag, vormittags, bei Maja Müller oder Ruth Feller unter Telefon 052 304 26 36/34.

## Neue Fenster Neue Türen

für Ihre Sicherheit!

**schreiner4you.ch**

Peter Gasser Schreinerei AG 8245 Feuerthalen  
Innenausbau Küchen nach Mass Spezial-Möbel Bodenbeläge Glaserei Reparaturen  
Tel. 052 659 23 77 Fax 052 659 42 77 peter@gasser-schreinerei.ch



### Fiire mit de Chliine

Freitag, 13. Juni 2008

16.30 bis 17.00 Uhr in der ref. Kirche Laufen

Freitag, 20. Juni 2008

16.30 bis 17.00 Uhr in der ref. Kirche Feuerthalen

Herzlich eingeladen sind alle Kinder zwischen drei und sechs Jahren mit ihren Eltern, Grosseltern, Gotten, Göttis und Freunden.

Miteinander werden wir singen und feiern.

Ihr hört die Geschichte von Jona und dem grossen Wal.

**Wir freuen uns auf Euch!**

Die Leiterinnen:

Andrea Amato-Felder, Dachsen 052 659 16 16  
Claudia Bolanz, Flurlingen 052 654 39 29  
Priska Brühlmann, Uhwiesen 052 659 44 52  
Ariane Pfisterer, Dachsen 052 659 28 61

**Nächstes «Fiire mit de Chliine»:**

Freitag, den 19. September 2008, ref. Kirche Feuerthalen

Freitag, den 26. September 2008, Kirche Laufen

Römisch-katholische Kirche Andelfingen, Pfarrei Feuerthalen  
Reformierte Kirchgemeinde Feuerthalen und Laufen am Rheinfall



Zürcherstrasse 69 • Telefon 052 659 20 20

Das kleine Geschäft

mit dem grossen Service



# Seifenkistenrennen Nicht nur die EM gilt als sportliches Highlight

In der zweiten Auflage des Langwieser Seifenkistenrennens auf der neuen Strecke wird am Samstag, dem 14. Juni zum Grossen Preis vom Fenisberg gestartet.

Wer sich nicht nur für die EM interessiert, findet hier sicherlich eine ebenso interessante Sportart.

Die zahlreich erwarteten Gäste werden von den Organisatoren mit einer tollen Fest-

wirtschaft und einem spannenden Rennen verwöhnt werden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Die organisierenden Vereine:  
Ortsverein Langwiesen  
Hilariverein Langwiesen



Wir erwarten auch dieses Jahr wieder die tollsten Modelle.

Foto: zvg.

Ihr Zweiradspezialist  
seit über 20 Jahren

**Hafner**  
Bike+Scooter

Adlergasse 5a, Feuerthalen  
Telefon 052 659 35 74

Gesucht per sofort, für 1 bis 2 Mal,  
3 bis 4 Stunden pro Monat:

**Putzfee**

in Privathaushalt in Langwiesen.  
Bitte melden unter  
Telefon 079 582 75 11.

## Langeweile?

### MOSKITO DER JUGENDTREFF IN FEUERTHALEN

## BEI UNS NIE!

Die nächsten Termine des Jugendtreffs Moskito für die Feuerthaler und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Datum	Zeit	Anlass
Mi., 11. Juni		Grillplausch (Food selber mitbringen)
Mi., 18. Juni	19.00 – 21.00	Moskito
Do., 19. Juni	19.00 – 20.00	Treff-Teamsitzung
Fr., 20. Juni	20.00 – 23.00	Moskito

Ort: Jugendtreff, Schulhaus Spilbrett. Infos: Denise Roost, [droost@gmx.ch](mailto:droost@gmx.ch)

Nicht nur Ihr Drucker!

Auch

**LIEFERANT** von

**FORMULAREN**

für DRUCKER und

KOPIERER

LANDOLT AG, Grafischer Betrieb  
Diessenhoferstr. 20, CH-8245 Feuerthalen  
Tel. 052 659 69 10, Fax 052 659 36 11  
[info@landolt-ag.ch](mailto:info@landolt-ag.ch), [www.landolt-ag.ch](http://www.landolt-ag.ch)

Sozialversicherungsanstalt  
des Kantons Zürich

## AHV-Beitragspflicht der Erwerbstätigen im Rentenalter 2008

### Unselbständigerwerbende

Erwerbstätige im Rentenalter (Männer über 65 sowie Frauen über 64 Jahren) haben AHV/IV/EO-Beiträge zu leisten (Insgesamt 10,1%), wenn ihr Erwerbseinkommen den vom Bundesrat festgelegten Freibetrag von 1400 Franken im Monat übersteigt.

### Selbständigerwerbende

Der Freibetrag für Selbständigerwerbende im Rentenalter beträgt 16 800 Franken im Jahr. Die AHV/IV/EO-Beiträge für Selbständigerwerbende von höchstens 9,5% werden vom um den Freibetrag gekürzten massgebenden Erwerbseinkommen berechnet. Beträgt das Erwerbseinkommen nach Vornahme des Abzugs weniger als 53 100 Franken im Jahr, wird der Beitrag nach der sinkenden Skala, jedoch mit mindestens 5,116%, berechnet. Verbleibt nach dem Abzug kein Resteinkommen, ist kein Beitrag zu entrichten.

## SVA Zürich

Selbständigerwerbende im Rentenalter, die keiner Ausgleichskasse angehören, sind verpflichtet, sich bei der AHV-Zweigstelle am Ort des Betriebs oder bei der kantonalen Ausgleichskasse (SVA) zu melden. Mit einer rechtzeitigen Anmeldung können allfällige Verzugszinsen vermieden oder vermindert werden. Für weitere Auskünfte steht die SVA Zürich gerne zur Verfügung.

Merkblätter und Formulare können auch über unsere Homepage – [www.svazurich.ch](http://www.svazurich.ch) – heruntergeladen werden.

SVA Zürich  
Röntgenstrasse 17  
8087 Zürich  
Telefon 044 448 50 00  
[www.svazurich.ch](http://www.svazurich.ch)

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus

**Anstellung neuer Werkarbeiter**

Als Ersatz von Jürg Schoch, langjähriger Mitarbeiter des Werkhofes, welcher Ende Oktober 2008 pensioniert wird, hat sich der Gemeinderat nach eingehender Prüfung der zahlreichen Bewerbungen für Stephan Glaus, wohnhaft in Uhwiesen, entschieden. Herr Glaus tritt seine Stelle als Werkarbeiter in der Gemeinde Feuerthalen am 1. Juli 2008 an. Der Gemeinderat ist überzeugt, mit Herrn Glaus einen fachlich qualifizierten und motivierten Mitarbeiter eingestellt zu haben.

**Betriebsamt Ausseramt – Abnahme der Jahresrechnung 2007**

Die Jahresrechnung 2007 des Zweckverbandes Betriebsamt Ausseramt wurde vom Gemeinderat abgenommen. In der Laufenden Rechnung zeigt sie einen Aufwand von 248 138.35 Franken und einen Ertrag von 184 161.10 Franken. Somit resultiert ein Aufwandüberschuss zu Lasten der Verbandsgemeinden in der Höhe von 63 977.25 Franken. Investitionen wurden keine getätigt. Der Anteil der Gemeinde Feuerthalen an den Betriebskosten beläuft sich auf 29 712.25 Franken.

**Beitritt zum «Zweidihei»-Verein für Kinderbetreuung**

Die Politische Gemeinde Feuerthalen wird Mitglied beim Verein «Zweidihei».

«Zweidihei», der Verein für Kinderbetreuung in Schaffhausen, vermittelt Kinderbetreuung in Tages- und Pflegefamilien. Eine Mitgliedschaft im Verein bedeutet, dass einerseits Väter und Mütter ihre Kinder in Tages- und Pflegefamilien in Schaffhausen zur Betreuung bringen können und andererseits, dass vom Verein zugesagt wurde, in der Gemeinde Feuerthalen Frauen zu suchen, welche Kinder betreuen können.

Da in Feuerthalen keine Krippen- und Hortplätze angeboten werden, ergibt sich daraus ein ideales Angebot für berufstätige Mütter und Väter, ihre Kinder zur Betreuung zu bringen, sowie für nicht berufstätige Frauen, einen Nebenverdienst zu erzielen.

**Festbewilligung für Sponsorenlauf des FC Feuerthalen**

Dem FC Feuerthalen wurde die Festbewilligung für den Sponsorenlauf am Samstag, dem 13. September 2008 auf der Sportanlage Schwarzbrünneli erteilt.

Gemeindekanzlei Feuerthalen

Schule Feuerthalen

**Neue Lehrpersonen ab Schuljahr 2008/2009**

Viel Zeit und ein sorgfältiges Auswahlverfahren waren nötig, um die vakanten Stellen in den Lehrerteams optimal besetzen zu können.

Die Schulleitung und die Schulpflege freuen sich, ab August 2008 mit folgenden Lehrpersonen zusammenarbeiten zu dürfen:

Flückiger Bettina, Jahrgangskindergarten; Graf Irene, För-

derlektionen und Teamteaching KIGA; Winder Sabine, Förderlektionen und Teamteaching KIGA; Cajacob Carla, Kindergarten (Stellvertretung A. Herren 2008/2009); Marty Cornelia, Primarstufe; Büchler

Jessica, Oberstufe; Heimlicher Teres, Oberstufe; Offenhammer Sandro, Oberstufe; Surbeck Stefan, Oberstufe; Zepf Nathalie, Oberstufe; Knüfer Thorsten, Co-Schulleitung und Oberstufe.

Wir heissen die neuen Lehrpersonen herzlich willkommen und wünschen ihnen einen guten Start.

Ihre Schulpflege

**Impressum**

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

**Herausgeber:**  
Politische Gemeinde Feuerthalen

**Redaktionskommission:**  
ga. Eva Gasser, Vorsitzende  
ks. Kurt Schmid, stv. Vorsitzender  
ch. Cornelia Heil  
us. Ursula Schmid  
ds. Dominique Späth

**Adresse:**  
Redaktionskommission  
Feuerthaler Anzeiger,  
Postfach 20, 8245 Feuerthalen  
E-Mail: [info@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:info@feuerthaleranzeiger.ch)

**Inserateannahme und -verwaltung, Druck und Administration:**  
LANDOLT AG, Grafischer Betrieb,  
8245 Feuerthalen  
Telefon: 052 659 69 10; Fax: 052 659 36 11  
E-Mail: [info@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:info@feuerthaleranzeiger.ch)

**Website:** [www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)

**Redaktionsschluss:**  
Montag, 18 Uhr der Erscheinungswoche

**Inseratenannahmeschluss:**  
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

**Abonnementspreis:** Fr. 20.–

**Auflage:** 2200 Exemplare

**Heizungs-Anlagen**

Sanitäre Installationen



**Huber+Bühler ag**

Tel. 052 625 42 71  
Mühlentalstrasse 12  
8200 Schaffhausen

**Wir bleiben am Ball!**

*ruosch*  
**ONLINE.CH**

Telefon 052 659 42 74

**Baden Sie im neuen Glück!**



Lindebuck, Feuerthalen  
In familienfreundlicher Siedlung neue 5 1/2 ZL.-Einfamilienhäuser, sonnige und ruhige Wohnlage. Wohnfläche 145 m2, zu günstigen Preisen ab Fr. 487'000.-+Garage. Bei 20 % EK nur ca. Fr. 1'200.-/Mt!

Herr Reto Koch, Tel. 052 659 59 00, Internet: [www.sunhouse.ch](http://www.sunhouse.ch)

**Sunhouse Immobilien**

Schule Feuerthalen 

Zu vermieten an ruhiger Lage in Feuerthalen im Kindergarten Lindenbuck:

**Einzimmerwohnung**

mit separater Küche und Bad und kleinem Sitzplatz sowie mit Garage, per 31. August 2008 oder nach Vereinbarung.

Weitere Auskunft erteilt der Schulgutsverwalter unter 052 647 47 50.

**EFH mit grossem Garten**

Haben Sie Freude an einem grossen eigenen Garten? Dann hätten wir genau das Richtige für Sie. Wir bieten Ihnen in Feuerthalen ein stilvolles, älteres

**5 1/2 ZL.-Einfamilienhaus**, freistehend, Hanglage, mit grossem Garten (Land: 886 m2). Geniessen Sie den Blick über die Stadt Schaffhausen! Günstiger Preis von Fr. 625'000.- + Garage. Bei 20 % Eigenkapital (Fr. 130'000.-) beträgt Ihr Bankzins nur ca. Fr. 1'500.-/Mt!

Herr Reto Koch, Tel. 052 659 59 00, Internet: [www.sunhouse.ch](http://www.sunhouse.ch)

**Sunhouse Immobilien**

## Reformierte Kirche

FR	6. Juni	17.30 Uhr	«Domino-Projekt» im Zentrum Spilbrett
SO	8. Juni	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrer Torsten Härvelid
MO	9. Juni	15.45 Uhr	«Kolibri» im Zentrum Spilbrett
DI	10. Juni	14.00 Uhr	Arbeitskreis der Frauen im Zentrum Spilbrett
FR	13. Juni	15.00 Uhr	«Müsli-Treff» im Zentrum Spilbrett
		16.30 Uhr	«Fiire mit de Chliine» in der ref. Kirche Laufen
SO	15. Juni	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrerin Regula Reichert
		9.30 Uhr	«Kolibri» während des Gottesdienstes im Zentrum Spilbrett
MO	16. Juni	15.45 Uhr	«Kolibri» im Zentrum Spilbrett
DI	17. Juni	9.45 Uhr	Gottesdienst im Kranken- und Altersheim Kohlfirst mit Pfarrerin Regula Reichert
FR	20. Juni	16.30 Uhr	«Fiire mit de Chliine» in der reformierten Kirche Feuerthalen

Feuerthalen, im Juni 2008

### DANKSAGUNG

Wir danken herzlich für die liebevolle Anteilnahme und die tiefe Verbundenheit, die wir beim Abschied von

## Emil Guggisberg

spüren durften.

Besonders danken wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die schönen Blumen, Herrn Pfarrer Torsten Härvelid für die tröstenden Abschiedsworte, den Nachbarn der Hausgemeinschaft Kirchweg 60/62, für die Gaben für späteren Grabschmuck, die Teilnahmen am Trauergottesdienst sowie die vielen Kondolenzkarten.

Danken möchten wir auch Dr. Egger und Dr. Ritzmann sowie dem Pflegepersonal des Kranken- und Altersheims Kohlfirst für die liebe und intensive Betreuung.

Die Trauerfamilie

### Wichtige Telefonnummern

- Ambulanz **144**
- Feuerwehr **118**
- Giftnotfall **145**
- Polizeinotruf **117**
- SPITEX **052 659 28 02**

## Römisch-katholische Kirche

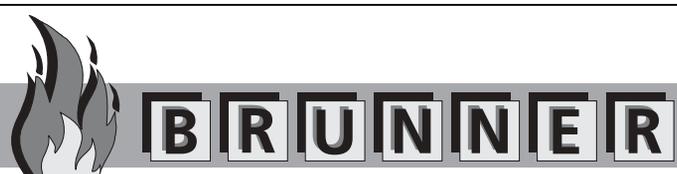
SA	7. Juni	18.00 Uhr	Zweisprachiger Gottesdienst mit italienischem Seelsorger Fahrzeugsegnung Anschliessend Spaghettifest
SO	8. Juni	9.30 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen Fahrzeugsegnung
		11.00 Uhr	Sonntagsmesse in Uhwiesen Fahrzeugsegnung
MO	9. Juni	18.00 Uhr	Treffen der Firmlinge mit Weihbischof Paul Vollmar
MI	11. Juni		Erstkommunikantenreise Anschliessend Gottesdienst im Zentrum und Nachessen Kein Rosenkranz
FR	13. Juni	9.00 Uhr	Heilige Messe
		16.30 Uhr	«Fiire mit de Chliine» in der Kirche Laufen
SA	14. Juni	18.00 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen
SO	15. Juni	9.30 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen
		11.00 Uhr	Sonntagsmesse in Uhwiesen
MI	18. Juni	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen
FR	20. Juni	9.00 Uhr	Heilige Messe
		16.30 Uhr	«Fiire mit de Chliine» in der reformierten Kirche Feuerthalen

### Voranzeige:

SO 22. Juni 10.00 Uhr Firmung mit Weihbischof Paul Vollmar

### Ferienabwesenheit:

Vom 9. bis zum 14. Juni ist das Sekretariat nicht besetzt. Sie können jedoch Vikar Daniel Guillet unter der Telefon-Nr. 079 437 53 49 oder das Pfarrsekretariat in Kleinandelfingen unter der Telefon-Nr. 052 317 34 37 erreichen.



Markus Brunner Cheminée + Plattenbeläge GmbH

Lindenbuckstrasse 7, 8245 Feuerthalen  
Telefon 052 659 20 72, Natel 079 430 37 55, Fax 052 659 68 00

- Plattenbeläge, Natursteinbeläge
- Cheminée, Ofenbau
- Speckstein- und Cheminéeöfen, Holzherde
- Kaminsanierungen, Stahlrohrkamine
- Schleifen von Natur- und Kunststeinböden, -treppen und -tischen

## Terminkalender Juni 2008

Wochentag	Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Freitag	6. Juni	Gemeindeversammlungen	Singsaal Schulhaus Spilbrett	Gemeinderatskanzlei Feuerthalen
Sonntag	8. Juni	Jugendturntag Mädchen		Damenturnverein Feuerthalen
Mittwoch	11. Juni	SPITEX-Sprechstunde 16.00 bis 17.00 Uhr	SPITEX-Stützpunkt	SPITEX Feuerthalen/Langwiesen
Freitag	13. Juni	Cupfinal Junioren A (20.15 Uhr)	Sportanlagen Schwarzbrünneli	Fussballclub Feuerthalen
Samstag	14. Juni	Seifenkistenrennen		Ortsverein Langwiesen OVL
Mittwoch	18. Juni	Ausflug Frauenverein		Frauenverein Feuerthalen-Langwiesen
Mittwoch	18. Juni	SPITEX-Sprechstunde 16.00 bis 17.00 Uhr	SPITEX-Stützpunkt	SPITEX Feuerthalen/Langwiesen
Donnerstag	19. Juni	Mütter- und Väterberatung	Zentrum Spilbrett	Mütter- und Väterberatung Andelfingen
Freitag	20. Juni	Kurs «Notfälle bei Kleinkindern»	Feuerwehrgebäude Feuerthalen	Samariterverein Feuerthalen-Langwiesen
Freitag	20. Juni	Bundesübung 300 Meter	Schiessplatz Chüels Tal	Schützenverein Flurlingen

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter [www.feuerthalen.ch](http://www.feuerthalen.ch)

Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail [kanzlei@feuerthalen.ch](mailto:kanzlei@feuerthalen.ch))